

## מועצה עיר הארבע-עשרה - ישיבה (לא מן המניין) מס' 3

- פרוטוקול מס' 171 -

חומר המתנהלים (בג"ל כ"ט מ'  
קלדנית: תמי מילון

תאריך: 29.12.98

ה'יה חברי המועצה: שרון מוטי ראש העיר

ברנס עמוס חבר מועצת העיר

ברטנשטיין שמואל חבר מועצת העיר

וינצ'יסטר שמואלן חבר מועצת העיר

וקס גדי חבר מועצת העיר

זברלו חיים חבר מועצת העיר

טאו ניר חבר מועצת העיר

ישורון יואל חבר מועצת העיר

ישעיהו נורייאל חבר מועצת העיר

כהן יוסף חבר מועצת העיר

כץ יעקב חבר מועצת העיר

לוי אילן חבר מועצת העיר

נוימרכז זהר חבר מועצת העיר

ニימלשטיין סופיה חברה מועצת העיר

נסים זאב חבר מועצת העיר

נעים אליהו חבר מועצת העיר

נסיא אהרון חבר מועצת העיר

**נתנzon כרדרכי** חבר מועצת העיר

**עמנואס לינה** חברת מועצת העיר

**צדוק דיקלה** חברת מועצת העיר

**קהתי יהודה** חבר מועצת העיר

**קורן אפריים** חבר מועצת העיר

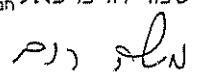


**רינת משה** חבר מועצת העיר

**שאול סימנה** חברת מועצת העיר

**שלום דוד** חבר מועצת העיר

**שמיריהו מיכאל** חבר מועצת העיר



אוכ ?

**חנה הרצמן** מכיל עיריות חולון

**יצחק וידבסקי** גובר העירייה

**שורונה שפר** סגובר העירייה

**דני פדר**

**עריד ליפא קמינר** יו"ץ משפט



הוחלן

על סדר היום:

אישור הצעת תקציב לשנת 1998.

# עיריית חולון

רכוז החלטות מישיבת מועצת העיר מיום 29.12.98:

הוחלט ברוב קולות לאשר הצגה תקציב לשנת 1998.

## אישור הצעת תקציב לשנת 1998

מ. שwon הצעה: אני פותח את הישיבה שלא מן המניין מס' 3 אישור התקציב לש-1998. קיבלתם את ספר התקציב אולי עד שיצחק יגיע, אני ברשותכם מציע לפתח את העמוד מס' 12 התייחסתי בראשית דברי בישיבה הקודמת, כאשר דיברנו על הנושא של צו הארנונה, להראות לכם את הנושא של החינוך  
 אנחנו אכזנים על השירותים המוניציפליים והטושבים משלמים ארנונה לנושאים מוניציפליים, שיש להם הגדרה על פי חוק למה זה מיועד. בפועל אנחנו משלמים וממכנים ומסבדים שירותים ממלכתיים כמו חינוך, רוחה, דת, בריאות תוכלו לראות את זה כאן, אבל אני בכונה רוצה לתת שני נתונים שהם אומרים את הכל  
 למעשה

הכנסות מהחינוך הפורמלי, ממנה שאנחנו מקבלים ממשרד החינוך, מסתכנים ב- 132 מיליון, ההוצאות שלנו לחינוך 186.4 מיליון, זאת אומרת 54 מיליון שקל אנחנו מסבדים את מערכת החינוך הפורמלי מארנונה  
 ואם ניקח את החינוך הבלטי פורמלי תחת הסעיף תרבות, הכנסות הן 17 מיליון, וכשאני מדבר על תרבות זה כולל את המתנ"סים, את הפעולות השוטפת במתנ"סים, אני מדבר על תיאטרון חולון, אני מדבר על אגודות הספורט, כל מה שיש לך בחינוך הבלטי פורמלי ממכנים אותו, מסבדים אותו ב- 40 מיליון שקל.  
 אבל בו נגיד שזה נופל על הרשות המקומית, זה לא שירות ממלכתי

אם אני מסבס ספריה זה עניין שלי, אם אני מסבס מתנ"ס זה עניין של הרשות המקומית, אם מסבדים את אגודות הספורט זה עניין של הרשות המקומית, זה איןנו שירות ממלכתי, אבל אם אני לוקח את הרוחה ועל פי חוק משרד העבודה והרווחה חייב לממן 75% מהוצאות העובד הסוציאלי, ויש לו מכסות לפעולות השוטפת, ואם ישנים ילדים בפנימיות או אם ישנים זקנים לצרכים לאשפוז אותם במקומות אשפוז, ואם יש לנו מכסה ויש לנו עוד ממכסה של מה שהם נתונים לנו, הכל נופל על הרשות המקומית, על חשבון משלם הניסים, אז רק בשירותי רווחה אנחנו ממנים 27 מיליון שקל מארנונה

תיקחו בחשבון את ה-32 מיליון, שאנו עוד נתונים הנחות לאוטם תושבים שבאמת נזקקים על פי חוק אני מדבר על ההנחות המובנות בצו הארכונה, כי אתה זרלו שאלת אותה או יותר נכון שאלת אם 120 זה הנטו, מה שמשלמים בפועל. מה החיבור החיבור הוא 150 למגורים, לתושבים, אבל הם נכללים בכלל מיני קטיגוריות: נכימים של הביטוח הלאומי, חסרי כושר השתכרות, נכי רדיופות הנאצים, עיורים, גמלאים.

לנושאים מספרם גדל-  
יאאל, גם תוחלת החיים הולכת וגדלה  
לא, בחוּלון, אני מדבר בחוּלון.  
תוחלת החיים הולכת וגדלה, ככל שהיא הולכת וגדלה ואתה מופיע בקטgorיה של תושב ותיק, تستכל כמה מקבלים הנחות, تستכל בצו הארכונה כמה הם מקבלים אותם גמלאים. בעצם, אחד הדברים שהם אבסורדיים, שככל בצו המסים, בחוּלון אפשר להגיד שהוא שילוב של גרסיביות ופרוגרסיביות, אבל הנמס בכל הרשותו כמעט זה מס גרסיבי, אין לו שום קשר לרמת ההכנסה, כאשר באירוע ובנסיבות אחרים בעולם הוא חלק מההכנסה שלו. פה נתונים הנחה לאוטם תושב ותיק, גם אם הוא מולטי-מיילונר, בלי שום קשר.

כל מה לא, אני התכוונתי-  
באיורופה לפי שכר-  
בטח-  
זה על פי חוק?  
זה על פי חוק זה חוק החסדרים-  
לא, אבל זה לא מתאים לה, אני אגיד לך למה אם זה יהיה פה, זה מה שיקרה-  
דקה, צאכ מה שאני אומר לך, זה נכון, זו באמת הבעיה שהיא לא מתייחסת כלל להכנסה אני אומר, מי שמנגין לו והוא לא משתמש, צריך לתת לו הנחה בארכונה, הוא לא יכול וצריך לתקן לקרהתו, אבל אדם שעבוד ונגיד שהוא גור בוילה והוא בעל מפעל, הוא באופן אוטומטי מקבל 30%, למה? זה לא צודק, זה יזרותי לא סוציאלי.

ג. יישורון: אני התכוונתי, מוטי, לומר, שנכוון מה שאתה אומר, שהסבירו של העירייה מ ש לנושא הרווחה גדול, אבל במקביל גם מספר הנזקקים לשירותי רווחה בעירייה מ. ש. מ. ש. בחולון גדול.

מ. ש.ו. ה.ע.: יותר ויותר אנשים מתהילים להיות מודעים לזכויות שלהם, יותר ויותר אנשים מודעים לזכויות שלהם והם דורשים את זה, וחלקים בכך, אבל תראה, אם מינד-משרד העבודה והרווחה מזכיר-

ג. נסים: אתה בדקת בהשווואה לארכונת-

מ. ש.ו. ה.ע.: אם משרד העבודה והרווחה מזכיר והוא נזכיר אותנו, ומשרד החינוך מזכיר אותנו זהה לא יעזר לאף אחד, כולם אומרים, אומר המנכ"ל של משרד החינוך שלא מזכיר, בולשיט, הרי יש החלטת ממשלה שהוא מזכיר איך הוא עשה? הוא מ. ש.ו. ה.ע.: מוקח ארבע כיתות ומאחד אותם לשוש כיתות. מוקח שלוש כיתות והופך אותם לשתי כיתות. אז בטח הוא חוסך, הוא חוסך את המורים. הוא אומר לך: אני לא קיצצתי. ועוד איך הוא קיצץ.

ג. נ. ה.ע.: גם בשעות הוראה [---]:

מ. ש.ו. ה.ע.: בשעות הוראה הוא מזכיר עכשו, מה עשה משרד העבודה והרווחה? החלטת הממשלה הייתה לזכיר, הוא צריך לתת 200 מיליון, איך הוא עשה? הוא מזכיר במיליארדים

אני אישית לפעמים מתקשר לעזרה לאיזה משפחה אומללה, שיש לה ילד בבית, שמאמל את המשפחה, ואני בניגוד, יש לי לפעמים ויכוחים עם יצחק, אני אומר: אין לי ברירה, אני אסביר את זה, כי אותו אדם יכול להרשות משפחה שלנו או אותו קשייש שנופל והוא סיודי והוא נופל נטול על המשפחה, המשפחה יכולה לקרוא רק מהחוצות

אין ברירה, אנחנו חייבים בקטיע הזה לסייע שירותי, וככל שהממשלה מזכיר, וזו בדיקת הבעה, שהיא מחייבת בהוצאות שלה ומיקני, למשל המدد עלה השנה ב-%, אנחנו מעלים רק % 6, הלווא כל ההסכמים שלי שיש לי עם הקבלנים זה צמוד לממד, אז כלחודש אני צריך לתת לו כמה עלה המدد המدد עלה ב-% 6

ג. יישורון: לא היו מודיעים את הארכונת אם המدد היה יורדת.

ויאל, תאמין לי, ישבו שם וקיבלו החלטה להעלות ב-4%, לא סתום מ' שwon הצע' : של העירייה

קיבלו החלטה להעלות ב-2% 5 עם אופציה- מ' שמריהו : חיה בעירייה

יכחק, אתה רוצה להרחיב? בבקשת מ' שwon הצע' : מ' וידבסקי: יותר אנשים

קודם כל את הנטוניים, כדי שהיה בפרוטוקול. כך הכל התשלומים מסתכמים ב-613,588,000 ש"ח. כך כל הכנסות מסתכמות ב-564,481,000 ש"ח תראה, אם

קצת פרטים על התקציב, אולי את הדבר הראשוני. בחולון בודאי ידוע לככלכם, ככלכם תושבי העיר, אנחנו מדי שנה עולים בהוצאה הריאלית לתושב ינוך נוקצץ

השירותים שמקבלים תושבי העיר חולון לדעתינו הם השירותים הטובים ביותר רד החינוך

המתקבלים במדינת ישראל, בפרט בנושא החינוך, ואולי בפרט בנושא הגיל הרך, זה הביבי של חנה אני לא תמיד מסכים איתה, אבל מה לעשות, זה עובדה צושה? הוא

עכשו יש לנו את דקלה, היא תעמוד על המשמר זופך אותם

יש לנו כמה עליות שלא היו בשנים קודומות לדוגמא, התקציב החזר המלוות עלה י' וידבסקי: י' אמי לא

בכ-10 מיליון שקל, בהתאם לאיישור המועצה בשנת 97'. ההנחות הסוציאליות, בראש העיר דבר כבר עליהם, היו בשנת קודמות- 97' 25 מיליון, השנה רשemo 30 לצערי גם ה-30 לא יספקו, וזה מאוד עצוב, אבל אין מה לעשות. היקף גдол ? ההחלטה זוא מוקצץ

מההכנסות נעלם לנו והולך לכיוון ההנחות הסוציאליות- זני אומר:

יש הוצאות מינון ששוב גדולות, בגין מצב תזרים המזומנים במערכת אם אני מוריד את כל הנושאים החד פגניים, התקציב שמוגש לכם לעומת התקציב 97' לדי בית,

הוא עם גידול של כ-9.2% בתקציבו. שלמה או זה יכולת

יש בעצם עוד הוצאה חד פעמית שלא הכנסתי אותה, זה ההוצאה על הבחירה מדבר על 1.25 מיליון ש"ח מקצת,

עכשו, החינוך והתרבות עלו בקצב יותר מ-9%, זה בערך כעליתן הנוכחי רוחה עלהה בהתאם להשתתפות המדינה, זאת אומרת אם המדינה מודיעה לנו שהם משותפים ב-55% ומעליהם בשירות מסוים, אנחנו בדרך כלל כמעט ב-100%

לוקחים את השירות הזה לנו יפה מ-9% השותפות, שallow אותנו ובמסכמת ראש העיר הסכמנו לפי הצעת יויר' הוועדה

- ח. זברלו: להצעת פשרה. הודיעתי חד משמעית, שבעת התקציב וכאשר משרד הפנים יאשר לנו את התקציב, שזה יקרה אני מקווה בחודשים הקרובים.
- מ. שי: בפשרה זה לא היה ככה, סליחה, בפשרה זה לא היה ככה.
- ח. זברלו: אני אומר, את הפשרה, צלצל אליו בטלפון יויר הוועדה, ביקש ממני-
- מ. שי: אבל זברלו, הוא לא יכול לתת לי בלי שהתקציב מאושר.
- ח. זברלו: לא נכון, זה התקציבים ממזמן.
- מ. שי: אבל גמרנו, זה מאושר כבר בפנים
- ח. זברלו: לא דרך אגב, יש ועדת שרים שהחלטה על פשרה 500 אלף שקל
- מ. שי: לא יודע.
- ח. זברלו: אני אומר לך.
- מ. שי: טוב.
- ח. זברלו: מה זה לכת לועדת שרים, בשביל מה יש ועדת שרים? מה אתה הולך, נגד החוק  
גם אתה רוצה לכת?
- מ. נתנזון: לבבל את המוח.
- ח. זברלו: כל מיini אמנים זרים מחוץ לארץ, עדיף כמו-
- מ. נתנזון: באמות, תעשה לי טובה.
- ח. זברלו: בכל השטויות שלכם.
- מ. נתנזון: יכול להגיד שזו שטויות, אבל-
- ח. זברלו: בגלל טיפוסים כמו- זה יהדות אמיתית, לא התרבות שאותם מביאים מחוץ  
לאرض של גויים, זה התרבות האמיתית של העם היהודי, וכך תעשו את כל תרבות  
הגויים-
- מ. שי: אתה לא בקדנציה הקודמת, זה כבר קדנציה אחרת. הסתטוס שלך הוא שונה
- ח. אהרון, בבקשת
- א. נשייא: יש לי כמה שאלות לשאול יש פה הצעת התקציב קיימת. הגוזבר, אני רוצה שתשיבו  
אתו-י-
- מ. שי: די אהרון, בבקשת
- מ. נתנזון: הבעיה היא של ציבור החילוני, שמנמקן את הפרזיטים האלה, זאת הבעיה!

<p>נימ. יאשר</p> <p>ח זברלו:</p> <p>אתה פרזיט!</p>
<p>מ. שwon הצע:</p> <p>דקה, תן לי רגע מוטקיה, אני מבקש שתחזור בך- חיים, גם אתה חוזר בך הוא</p>
<p>חוור בו. מוטקיה לפרטוקול אתה חוזר בך, חיים אתה חוזר בך ממה שאמרת</p> <p>אני חוזר בו.</p>
<p>ח זברלו:</p> <p>מ. שwon הצע:</p> <p>אוקי, אז שניכם חוזרטם כן, אהרון, בבקשת מוטקיה, אני מבקש מכם יותר לא</p>
<p>לדבר ולא להתרפרץ.</p>
<p>א נשייא:</p> <p>יש פה הצעת התקציב קיימות, הצעת התקציב הקיימת, לעומת ההצעה התקציב המעודכנת, ואני רואה פה דברים פשוט אני לא מבין, אני פשוט רוצה הסבר, או שההערכה הייתה לא כוננה כשנתתת את ההצעה התקציב, או שזה נעשה בכוונה</p>
<p>בכדי להנמק, בוא נגיד, את הגירעון ואני מסתכל פה, אני מוחיל אחד לאחד אני</p>
<p>עובד</p>
<p>עובד חיצוני פה קיים לשכת ראש העיר, היה 30,000 שקל, ועוד 40,000 ש"ח,</p> <p>זאת אומרת 120% יותר נוספים.</p>
<p>אני מסתכל על המחלוקת המשפטית. יעוץ משפטים שהיה מיועד לו 1,455,000 ש"ח,</p> <p>נוסף בערך עוד 545,000 ש"ח והגיעו ל-2,000,000 ש"ח.</p>
<p>עכשו, בהוצאה המשפטית אני ממשיך: 212,000 בהוצאות משפטיות, 212,000 נוספו לו כמעט 100%, תשעים וכמה אחוז, 188,000 ש"ח נהייה 400,000 ש"ח</p>
<p>אני ממשיך לעבור הלאה לשומה. אני רואה 300,000 ש"ח בסקרים, נוספו עוד 200,000 ש"ח, זאת אומרת עוד 70% אם אני לא טועה, בערך אני זה <math>\frac{1}{2}</math> מיליון מילון שקל, 500,000 ש"ח</p>
<p>רבות.</p>
<p>אני ממשיך. בהשתתפות במינהל התברואה, בהשתתפות בעוז, 092 אני לא יודע כמה זה, 219,700 ש"ח נוסף לו עוד 150,000 ש"ח, כמעט 60% או 70%, 65%, זה 369,000</p>
<p>שמעו</p>
<p>אני מסתכל על חגיגות וטקסים, שפה זה לא יהיה מוגנות או משוחה כזו, מוגנות ראש העיר או מה זה. אני לא יודע, כתוב שזו הושמט בטיעות ופה זה 25,000 שקל. 25,000 שקל, כן</p>

אני ממשיך ופה עובדי חברת מוסדות שלא קיימים בכלל, אני מדבר על קיינותן גן, עובדי חברת מוסדות זהה 5,97, שבכלל זה לא היה קיים ואני בא לחסמל של מרכז פיס, כאשר שמעתי לפני יומיים נדמה לי רק, שזה מ. ש בעצם עבר לחברת הכלכלית של ימיה 2000, ופה 71,000 ומוסיפים לזה עוד מ. ע 000 90 ש"ח.

מ. שמריhiro: למה? למוניטין?

א. נשיא: למוניטין

מ. שמריhiro: מה הרע בזה?

א. נשיא:

אני לא מדבר רע, אני רוצה הסבר מה אני רוצה? לא רציתי כלום- אני מוכן לקבל הסבר. בסך הכל אמרתיך דברים, אני רוצה הסבר אני ממשיך.  
יש פה מרכז ספורט קצר הפעלת המרכז, פשוט הסבר, יש פה 85,000 ש"ח, נוסף כפול 200%, 165,000 ש"ח זה נוספת אני ממשיך הלאה.

א. נעים: קריית שרת זה לא שייך לחברת-

א. נשיא: אני רוצה הסבר מהגוזב, זה הכל

מ. שמריhiro: המוניטין בקריית שרת.

א. נעים: זה לא המוניטין, זה לא בית שטיינברג-

א. נשיא: - 294,000

מ. שמריhiro: ואם זה שטיינברג, מה זה משנה?

עוד 250,000 ש"ח השאלה היא, אם הדבר הזה נעשה בכספי להנמייך בעצמך, בוא נגיד, את הגירעון או- עכשו הוא מעלה את זה. אני מדבר על לפני שנה, רצה להקטין את הגירעון, להראות לנו שהוא גירעון נמוך קצת, להרגיש הרגשה טובה

מ. רינת: אבל לא-

א. נשיא: מה שאני רוצה פה הסבר למה זה קורה-

מ. שwon הצע: מיקי ואחר כן יואל

מ. שמריhiro: אני אופן כללי מה שצורם לי זה, שאנו היום צריכים לאשר את התקציב של 89' ולכן אני מבקש את ההתיחסות של ראש העיר. אני חושב, שנעשה דבר חמור;

שלא קיבלנו אפילו את הדוחות הרבונוניים במשך כל השנה. אני חושב שזה לא מינימל תקין. אני מקווה-

על קיימות

מ. שwon הצע: לפני שלושה שבועות קיבלתם סליחה, שלושה שבועות, נכון. היה צורך לקבל דוחות רבונוניים כל שלושה חודשים, לא קיבלנו וכך גם לא ידענו אפילו מה הגירעון של שנת 98', וعصיו אנחנו רואים שזה קרוב ל-47 מיליון ש"ח, וחבל שהדברים לא היו בזמן, ואני רוצה אם אפשר לקבל הסברים למה לא קיבלנו את הדוחות.

י' רק, שזה

מ. שwon הצע: נכון. וכון למעשה מאחר וההצעה מובאת עכשו, אין משקל להתנגדות, אין זה משקל מעשי, זה אולי ממשיך את מיקי, שבגלל שההצעה מובאת עכשו, אז יותר כהערה לעתיד. גם הדוחות רבונוניים של 98', לא רק של 98', הובאו בישיבה الأخيرة

ווכן לקבל

האחרונה אבל מה שמספריע לי מעבר לזה, זה עניין הדוחות רבונוניים הובא לאישור בישיבה الأخيرة רק שלושת הרבעוניים מה שהכרז וזה הרבעון האחרון, שמה שיופיעו אישוי לחבר מועצה מפער זה מה המצב היום של היתרונות בקרנות הרשות וזה היתי יכול לדעת רק אם היתי מקבל את המאזן של הרבעון האחרון.

ויח, נסף

מ. שwon הצע: זה נגמר בדצמבר.

י. ישורון: ההערכה של הגזבר-

מ. שwon הצע: אין הערכה אתה רוצה דוח'ין? יואל, הדוח'ין רבוני-

י. ישורון: היה חסר הרבעון האחרון?

מ. שwon הצע: אתה לא יכול, אתה בדצמבר.

מ. רינת: אתה עוד לא סיימת את הרבעון האחרון, יואל.

מ. שwon הצע: מיד יסבירו לך. יש כאן הסבה של המערכת, שהיא יצרה הרבה מאוד קשיים, ואני מציע שתשמעו את זה מוהם. אני כשרציתי לדעת נתונים, לא יכולתי לדעת, גם הם לא ידעו. יש כאן בעיה, הסבירו את המערכת כדי להתמודד עם שנות ה-2000

ס, בוא

ז, ריצה

ובה

ב של

גמר,

מ. שwon הצע: באג 2000?

מ. שwon הצע: באג 2000 אז מיד הגזבר יענה לך.

ג. ישורון: תענה לי על השאלה של מהו מצב היתירות, כי זה מה שמשמעותו לי והנושא הנוסף,

שאני לא מעודכן בו, מה יהיה עומס המלולות, שאני רואה את זה כאן גבוה מאוד,

אם אנחנו מוסיפים את האשראי שראש העיר מבקש אישור במספר בנקים

בשלושה חודשים. מה יהיה עומס המלולות המשוער המוערך על ידי הגזברות-

ז. נס: זה לא שייך.

מ. שwon ha-u:

ג. ישורון: למה לא שייך? זה חלק מפירעון מלולות

לא. זה לא הלואה, זה אשראי. זה לא הלואה שקיבלת אותה לעשרים שנה, כמו

מק. שwon ha-u: שקיבלו הלואה להחליף צנורות מים. يول, קיבלו הלואה להחליף צנורות מים

ז. ני: ואת הכבישים, ואת זה קיבלו נדמה לי לחמש עשרה שנה, נכון? לחמש עשרה

מן. שwon ha-u: שנה זה אתה מוריד כל שנה הוא אמר לך, עומס המלולות גדול ב-10 מיליון ב-98'

עכשו, ברור שהעומס הזה כל שנה יילך ויגדל ושיהיה בהתאם לריבית שאתה

משלם, אבל זה הבסיס, התחלת עם 10 מיליון

עכשו, אתה רוצה לענות לגבי הדוחות הרביעוניים? למרות שהיה צורך לשאול

את זה לא היום, אלא-

ז. נס: מוטי, אפשר לשאול עוד שאלה, שהוא עונה לי גם כן?

מ. שwon ha-u: כן.

ז. נס: אני רוצה ברשותך- להזכיר מועצה מצב כללי של העירייה מבחינת המazon,

חוובות מול יתרות, אם יש.

מ. שwon ha-u: זאב, הדוחות האלה-

ז. נס: אני לא רוצה לשנת 98' או משהו כזה, כלל אני רוצה.

מן. שwon ha-u: תראה, כל דוח שיוצא הוא חייב להיות מבוקר וחתום על ידי רואה חשבון רק

ז. נס: אז אתה יכול לקבל את הדוחות האלה

ז. נס: מתי יוכל באמות לקבל את זה?

מן. שwon ha-u: עוד שנה תקבל את זה.

מ. שwon ha-u: כל פעם שהוא מוכן. כל פעם שיש דוח רביעוני, אתה מקבל אותו, אבל אתה לא

יכול- מה יש עכשו, אני יודע מה יש עכשו? תשאל אותי מה יש מחר, מה יש.

מהר! אני לא יודעת, אבל זה חסר משמעות, כי אתה צריך לדעת מול התחייבויות שלך.

ושא הנוסף, גבוה מארד,

ז. נסים: התחייבויות מול הכנסתות.

ספר בנקים יברות-

מ. שwon (הע'': איז זה רק רואה חשבון, רק חתום על ידי רואה חשבון ורק דו"ח מוסמך וחתום עוד שאלה. איך הגענו למסוב, שאתה צריך לקבל אשראי בחמש בנקים?

מ. שwon (הע'': זה לא ככה

ז. נסים: איך יכול להיות דבר כזה?  
מ. שwon (הע'': אתה עושה את זה מ-1990, אתה יודע את זה?

ז. נסים: אשראי

מ. שwon (הע'': בטע...  
ז. נסים: אני אסביר לך וידבסקי:

ג' שנה, כמו זירות מים

כתוב שם, הקראתי לך שם-1990 המומונה על המחווז- תיתן לי רגע. אני שואל אותך, בוא ניקח את הרמה האישית. ברמה האישית יש לך אפשרות לקחת

mesh עשרה יון ב-98'.

מסגרת שאתה יכול להשתמש בו זה מסגרת שכל שנה אתה חייב לחדש אותה, מ. שwon (הע'': אתה מבין?

ת שאותה מ. שwon (הע'':

הamazon, כל שנה הבאתיך את זה, מה אתה?

ז. נסים: חידוש אשראי?

מ. שwon (הע'': כן. כל שנה אתה חייב לפיקוח חמישה בנקים? אני לא כל כך זוכר את זה.

ז. נסים: כל שנה זה לא זוכר את זה

מ. שwon (הע'': הבאתיך את זה למועצתה, כל שנה יאללה, להציבו.

ז. נסים: אני רציתי

מ. שwon (הע'': כן. ש. וינציסטר:

ה לא

מ. שwon (הע'': לא יאללה, להציבו.

ה יש

ש. וינצ'יסטר: חברים, להתווכח על סעיפי תקציב זה לא רק שווה לגיטימי, אלא זה הפורום נא, שיש  
וצריך לעשות את זאת, אבל אני יושב וככה מסתכל ושותע חילופי דברים לגבי  
סעיף זה, אדון רаш העיר, סעיף אחר של הוצאה או הכנסה. אנחנו שוכחים אבל  
את הדבר העיקרי, שאנו נמצאים בשבוע האחרון של 1998 ויוםים לפני סוף  
השנה מביאים לאיישור את התקציב, כשהחוק אומר לנו איך כן צריך לעשות את

זה.

החוק הוא ברור. הוא אומר, ראש העירייה יכין הצעת התקציב לעירייה, יגישנה  
לאיישור המועצה לא יותר מחודשים לפני תחילתה של שנת הכספי, שלאיה  
מתiyחשת ההצעה ראש העירייה יביא את הצעת התקציב לפני ועדת הכספי  
לפני כן, אבל מה זה חודשיים, זאת אומרת בנובמבר-דצמבר 77'.

מ. ששון הצעה: 79'

ש. וינצ'יסטר: 79', סליה, היו צריכים להביא את זה לדין או מה הטעם היומם.

[---]: אגב, אני לא זכר פעם שזה קרה

ש. וינצ'יסטר: זה בערך כמו-

[---]: מאז שאני חבר מועצה, וינצ'יסטר, אני לא זכר דבר כזה, שהגינו חודשיים לפני  
כן.

מ. רינת: אבל הישיבה-

ש. וינצ'יסטר: רינת, זה מזכיר לי, ביום השנה לזכרו של המת, לדבר על ההוצאה שלו באותה  
השנה מה הטעם בזה לדבר היומם?

מ. ששון הצעה: טוב, שמעון, מאחר-

ש. וינצ'יסטר: אני רוצה להסביר.

מ. רינת: אז מה הטעם שאתה מעלה את השאלה הזאת בכלל? ☺

ש. וינצ'יסטר: לא, אני רוצה, יש פה כמעט - רגע, יש פה כמעט 50% של חברי מועצה חדשים  
מ. ששון הצעה: שמעון, אתה צודק.

ש. וינצ'יסטר: וכך אם ישמעו את זה

מ. ששון הצעה: בסדר

ש. וינצ'יסטר: רגע, עוד דקה, לא יותר, באמת אני לא רוצה להיכנס לעומקם של הדברים

לא, רציתי רק להסביר לו  
מ. שושן (הע' ): לא זו הפורים  
צי דבריםם לגבי  
ש. וינצ'יסטר : כי אמרתי- בתום השנה, לא כדאי להיכנס להוצאות הקבורה אומר הגזבר, פונה  
אליך ואומר: מובן מalgo בסיכון, שאין אפשרות העירייה להמשיך בביוזע  
התקציבים הגרעוניים, ולכן ראש העיר ומועצת העיר, ומועצת העיר אני שם את  
הדגש, ומועצת העיר חייבים כבר בשנת התקציב 99' לדאוג להגיש אישור תקציב  
ז'ק לשותות את  
פאוון.

זה הגזבר-  
מ. רינת: זיהו, יגשנה  
ש. וינצ'יסטר : רינת, זה במקצת תשובה- אני רוצה לשאול את הגזבר ובזה אני מסיים, איזה-  
ידת הכספיים  
שאללה לגזבר, כמה הוא פונה אליך אני יודע, אבל כמה הוא פונה אלינו, לנו  
מבאים יומיים לפני סוף השנה- תגיד בבקשת מועצה איזה עזרה אתה רוצה-

טוב, אפריים, בבקשת.  
מ. שושן (הע' ): אני רוצה ברשותכם, אני גם רוצה למחות נמרצות על העבודה באמת המזורה  
מאוד, שבאמת ימים ספורים לפני תום השנה מבאים תקציב של 98' אם מותר  
לי לומר לכם בכנות רבה, אני על התופעה הזאת אין לי הרבה זכויות, ואתם  
יודעים, ואני כבר אמרתי את זה לא פעם לחברים, כי אולי לא הייתי מספיק נמרץ  
דשימים לפני  
ומспособיק לוחמני באוטה קדנציה ששירתתי בה כсан ראנש, בכל הקדנציה  
האחרונה, אבל בקטע הזה הייתי מאוד עקי-  
תאמין לי, הייתה מביא לך שהיתה תקציב-  
א. קורן: אכן, אבל הייתי בשוק כל השנה מאוד מודע עקי, ואני רוצה לציין, ולא בלבד,  
חברים. עם לא מעט חברי מועצת עיר נוספים, כולל ידידי היקר משה רינת,  
שגרסו שתקציב 98' צריך להיות מאושר ב-98', ולא בסוף השנה. זאת הייתה גם  
על באותה

ענדתו-  
מ. רינת: בסוף 97'.  
א. קורן: בסוף 97', וזאת הייתה גם ענדתו של משה רינת, למורות המכונות שהוא כאן  
ממיטר עלי, וזאת לא רק הייתה ענדתו וענדתו של משה רינת- יוסי, באמת  
בכבוד, אני באמת רוצה לעשות את זה באופן תרבותי-

ס. שאל: הוא אפילו לא הקשיב-  
שים  
ל- הרח' ייצמן 58, ת. ד 1, חולון, מיקוד 55373, טל: 03-5027300-2, פקס: 03-5041258

א. קורן: אני אפילה רוצה לצין, שלא היו גישות פרטיקולריות לגבי הצורך באישור התקציב בזמן

עכשו לעצם העניין, אדוני ראש העיר, אני מקווה שזאת הייתה חריגת יוצאת דופן, אתה תוכיח לנו, ואני מדבר אליך עכשו כאיש אופוזיציה, בודאי אני רוצה

להיות אופוזיציה עניינית, אבל גם לוחמת, שתקציב שנות 99' יבוא באמת בזמן,

מתווך אחריות, כדי לפחות במשהו לתקן את העבר

הערה אחרונה, יש באמת מספר סעיפים שמחייבות הסבר, ואני כרגע לא רוצה

לנתח את כל התקציב, חלק מהדברים נאמרו, אבל אני חושב שיש כמה דברים

שכומש צורמים בחരיגות של התקציב 98' מול 97', ואני היתי מבקש באמת לשםוע

איזה שהוא הסבר גם לגבי נושא של אירועים וגם בנושא של דבורות ופרסומים,

אני מדבר על אותם דברים שבמהותם, אני חושב שאני לא אגוזים אם אני אקרה

לهم סעיפי ראותה, שהם באמת לא הכרחיים, בודאי לא בעיר שנמצאת במצוקה,

כפי שככלנו מודעים יודעים שהיא קיימת.

ודאי בעיר, שהגירעון נמצא בשיעורי גידול חסרי תקדים, לעומת מה שידענו

בשנתיים קודמות אני מדבר על הפעם שבין שנה לשנה. אני מדבר על הפעם שבין 97'

ל-98', אני עדין לא יודע מיהן התחזיות לשנת 99', והיתי מבקש בסעיפים האלה

גם הסבר ובעיקר איזה היא הערכה لأن אנחנו צפויים השנה הבאה עד כאן

מ. שwon (הע): אני רוצה להתייחס ברמה העקרונית כן, קהתי, בבקשת

אני, בניגוד לכל חברי פה שדיברו על הסעיפים פה התקציב, רציתי רק פשוט

להביע פה את מוחاتנו, ובלי שנותן יתרעב בבקשת העניין של הדת פה ממש

משמעות, התקציב שלחים לעומתשאר הדברים האחרים הוא זעיר פה, וזה כבר על

תקציב שעבר. על חלב שנשפך אין מה לעשות.

ג. קהתי:

אני מקווה שבשנה הבאה יותר תיתנו את הדעת על הנושא הזה, שבמשך הכל

מושאים דתיים רוב התושבים משתמשים בזה, וזה דבר שצריך לתת את הדעת על

הנושא הזה. תודה רבה

<p>מצורך באישור מ' שwon ה<u>ע</u>: אני ATIICHIS להערכה של יהודית קהתי יהודית, הכספי שאנו מעבירים, זה מעבירים למועצה הדתית, והפעולות לצריכה להתבצע בנושא הדת זה לא על ידי העירייה-</p> <p>ודאי אני רוצה ח. זברלו: סליחה- מ' שwon ה<u>ע</u>: חיים, רגע- ח. זברלו: שקל אתה נותנ- מ' שwon ה<u>ע</u>: ואנו מעבירים את הכספי- מוטקיה, הבטחת. אני שותק אתה שותק אבל לווח, לחישה רועמת. זה מופיע- מוטקיה, תראה, לא יעוז לך, הס ארבעה, וסוף היא עדינה, אז אני מבקש ח. זברלו: אנחנו במקום 722,000 שקל, אתה הורדת לנו ל-250- מ' שwon ה<u>ע</u>: אני לא יודע על מה אתה מדבר. ח. זברלו: מה שויידבסקי דיבר- מה שידענו עיר שבין 76/ גיפים האלה עד כאן יר רק פשוט ג' פה ממש זה כבר על מ' שwon ה<u>ע</u>: שמעון, לא הפרעתך לך. אני כשהייתי יויר ועדת הכספי וסגן ראש העיר הקפדי להגיש את התקציב בזמן. פה נוצרה איזה נורמה מאו 1989, שמנגנים את התקציב, ואני לוקח גם עלי, כי גם זה בדיקת התקופה שלי אז התחלתם ביוני, ביוולי, באוגוסט, ובוואו לא נשכח שהשנה זו הייתה שנת בחירות. נכנסת לקי ובקץ אין פעילות של המועצה, נכנסת לחגים, גמרת את החגים ויש לך בחירות.</p>	<p>חריגת יוצאת באמות בזמן, דרוג לא רוצה א כמה דברים באכנות לשמווע ת ופרסומים, ום אניakra את במצוקה, מה שידענו עיר שבין 76/ גיפים האלה עד כאן יר רק פשוט ג' פה ממש זה כבר על ש. וינציסטר: אבל לא אימצת את כל- מ' שwon ה<u>ע</u>: שמעון, לא הפרעתך לך. אני כשהייתי יויר ועדת הכספי וסגן ראש העיר הקפדי להגיש את התקציב בזמן. פה נוצרה איזה נורמה מאו 1989, שמנגנים את התקציב, ואני לוקח גם עלי, כי גם זה בדיקת התקופה שלי אז התחלתם ביוני, ביוולי, באוגוסט, ובוואו לא נשכח שהשנה זו הייתה שנת בחירות. נכנסת לקי ובקץ אין פעילות של המועצה, נכנסת לחגים, גמרת את החגים ויש לך בחירות.</p>
---	--

עובדתי השנה היא שנה שהיא חריגת. זה כמו שאני לא אתקוף את קודמי בתפקיד, למה הוא הגיע את התקציב של 1989, הגיעו אותו לקרה סוף 89', כי הוא נכנס לתפקיד רק במרכז או יש כאן שנה של בחירות, היא יוצרת בעיתיות מסוימת. נכו שצורך לשאוף להגעה לזה.

אם אתה שואל אותי מה קורה ברשותות אחרות, המצב גרווע. התקציב-

ח זברלו: מה איכפת לנו רשותות אחרות? -

מ. שעון הצע: אבל אני עונה לו.

ז. נסים: זאת אומרת ב-43! ☺ -

מ. שעון הצע: לא, לא, זאב אני לא מטלוצץ יש בעיתיות עם הנושא של אישורי התקציב בכל הרשותות בארץ. אני יכול לספור על כף יד אחת- לא, תראה, אני רק יאמר לך, אם אני לא טועה, התקציב של בת ים 1996 אושר? 1996 אושר להס? - אני חשב ש-96' אושר להם במשרד הפנים יש בעיתיות

עכשו, גם הסבת המערכת וגם השנה היא שנה של בחירות, אני נתתי הנחיה להתחיל לצמצם אתلوحות הזומנים, והשנה, תרצה או לא תרצה, זה קשה, אין לך את הפרק זמן. אפשר לעשות דיוונים, אני יכול לתת לך את ספר התקציב ולהתחיל שרירותית להגיד: אני מוריד לכולם 5% או 10%, תשיבו את הראש, וזה התקציב לא ריאלי.

זה מחייב דיוונים עם המחלקות. אני לא יודע, אני זכר שכשאני הייתי בתפקיד שלי בביטוח הלאומי, אני הייתי עובד על התקציב מספטמבר, כאשר שנת הכספי התירה באפריל, זאת אומרת מספטמבר הייתי עובד עד סוף מרץ, זאת אומרת חצי שנה עובדים על הכנות התקציב

עכשו, לעבד על התקציב אתה גם צריך לדעת מה היה הביצוע של אותה שנה. אתה לא יכול לעשות דברים שהם איילו התקציב אפס, אתה לא מתחילה מתקציב אפס יש לך את התקציב של השנה הקודמת ואתה חייב להתבסס עליו. אם יש תנודות במשק ויש מיתון, אז התקציב שהוא צריך להיות בסיס, הוא כבר לא רלבנטי.

ז. נסים: כן, אבל אתה מכין בסיס ולאחר מכן אתה מעದכן אין לך בעיה לעדכן

זה לא ככה עכשו השאלה מה מידת העדכון עכשו, למשל, אתה רואה רכבות הגירעון שוידבסקי רשם, אני תמיד יש לי ויכוח אותו. אני מאמין שהגירעון יהיה יותר קטן, אבל הוא הגזבר, הוא אומר: זו דעתך, זו עמדתך, אני מעריך שזה מה שיהיה הגירעון.

ובכן ואני אומר לך, שהגירעון יקטן ממה שהוא אומר בכמה מיליון ו-

אתה רוצה להגיד לי, שהגירעון הזה שאתה מביא לנו אותו פה הוא עוד לא סגור?

ז. נסימ:

לא שהוא סגור, זה ההערכה שלו.

אתה טוענן שהוא יקטן והוא טוען?

אני אומר שהוא יהיה קטן יותר. כמו שלמשל אני התווכחתי-

לא יכול להיות שהוא יהיה גדול יותר?

לא. הם נתנו את המקסימים. אני אמרתני שלדעתי זה יקטן. זה כמו שאני היה ליאמר לך, אם

מ. שwon הצע:

ז. נסימ:

מ. שwon הצע:

ז. נסימ:

מ. שwon הצע:

ויכוחים-

עוד שנה רק נדע מה הגירעון האמתי, זאת אומרת המספרים-

הוא סגור, متى אתה סגור במרכז? - מתى אתה סגור? متى הוא ידע את המאזן של

96?

ז. נסימ:

מ. שwon הצע:

באפריל הוא ידע יותר טוב. אבל אני אגלה לך, באפריל הוא היה נותן לי נתנו, ושאורי לא יגע, לפי הנתונים, וידבסקי עם החושים שלו היה אומר לי שזה יהיה הרבה יותר, ובסתומו של דבר וידבסקי, שהוא מכיר את העסק הזה כבר הרבה מאד שנים, הוא יודע שפטאותם כולן מעכבים עצמם, החשבים מעכבים, הספקים מעכבים, אתה לא יודע הם לא מוסרים לך את זה בזמן, אז פטאות אתה נותנים

להוציאו הנחיה, שכולם צריכים להעביר עד ה-31 ינואר את כל החשבונות שלהם

או תהה השנה,

וזו תעבור-

אומרים להם, אבל בפועל זה לא קורה פטאות הספק נזכר שהוא לא העביר לך חשבון, היה לו בעיות לזה, לזה חסר מסמכים, לזה חסר, אתה לא יוצא לך

החוק אומר לך.

א. נעים: 31 לדצמבר פחות הכנסות, מה אתה חושב? הוא רוצה להראות

מ' ש' 21: لكن החוק אומר לך חצי שנה אחריו. בעצם, זה תקציב של עיר, זה לא תקציב של  
חברה קטנה, אתה מבין זאת? זאב, יש לך פה, התקציב פה-

ז. נסימ:

האמת היא, זה דומה לעסק פרטי.

מ' ש' 22: יש לך אלפי סעיפים תקציביים, שככל סעיף תקציבי יכול להיות לך שירותים אלפי  
מסמכים, וזה בעיה. מה עוד, שיש כאן הסבה של המערכת, שהיא יוצרת להם  
בעיות, הם כל הזמן בוכים לי על התוכנה החדשה שהם לקחו לשנות ה-2000, זה  
כדי להתמודד עם המעבר לשנות ה-2000 אז מה שיש לי בrama העקרונית  
לחגид, ואני מציע לוידבסקי, לשאלות של אהרון, אם אתה רוצה להתייחס  
לסעיפים, בבקשה.

ז. וידבסקי:

אני אתיחס בקיצור. אני מסכים עם כבוד ראש העיר, שמדובר על גירעון שהיה  
פחות מ-49 מיליון המצוין אני מוקווה שהוא ממה שפחות, אבל כמו שאתה אמרת,  
גירעון גם יכול להיות יותר גדול מתקציב, כי התקציב בערך זה רק תוכנית עבודה,  
זה לא הפימוש בפועל. אתה בטוח מודע בין התקציב למאזן.

ז. נסימ:

ראש העיר לא אמר שזה 49 אבל

מ' ש' 23: אני אומר שזה יהיה פחות

ז. נסימ:

הוא אמר שזה פחות מ-46

ז. וידבסקי:

אני במקור הזה מסכים עם כבוד ראש העיר

מ' ש' 24: דקה, אולי אני אתן לך דוגמא, זאב הפעולות הזאת, חמיטתו במשק, ירדנו  
בכנסות ב-20 מיליון בארנונה, מים וביב. 20 מיליון שקל מההערכה הראשונית  
שלנו בתחילת השנה, זאת אומרת אין לי שליטה על המצב במשק

ז. וידבסקי:

אהרון, השינויים שהוגשו הם-

ז. נסימ:

איך אתה יכול לרדרט? מה זה לא מושלמים? אני רואה פה תורם, בחיקך. אתה לא  
יכול להיכנס למחלוקת הגביה

[---]: סוף שנה.

מ' ש' 25: יש אנשים שלא משלמים מתחילת השנה, עוזב

ז. נסימ:

בוא נאמר שתוך חודש ישלמו כולם מי שלא שילם לפני שנה ושנתיים, הוא לא  
ישלם גם היום



יחסים טובים עם כל הבנקים, כולל שייקחו מליטרת הבשר וירשויהם. הפקידים שלחם צריכים משכורות, צריך להתחשב בכלום וצריך יחסים טובים, זה לא-  
ויא-

ז. נסימן: אז למה לא לעבוד עם בנק אחד ולקבל תנאים הרבה יותר טובים?

ג. וידבסקי: אנחנו מקבלים תנאים לא רעים, לדעתינו, בכל הבנקים.

ש. וינצ'יסטר: תנאים טובים מכל הבנקים.

ז. נסימן: לא, זה לא נכון.

ג. וידבסקי: וגם בבנק הפלואלים בנק הפלואלים הוא בנק מרכזי בקטע הזה, אבל-

א. קורן: בסכומים גדולים הם נותנים אותו דבר כמובן. אתה בא עם 200 אלף, אז-

ג. וידבסקי: אכן, דוחיך כספי לסתמבר, אני מקווה-

ז. נסימן: זה פועל בדיקות אחרות דבר.

א. קורן: לא נכון כמה לקוחות, מיליון? שניים? לא כסף

ז. נסימן: בדיקות אחרות. אם אתה הולך לבנק - ככל מקרה התנאים טובים.

ז. וידבסקי: עוד ארבעה משפטיים בשבוע הבא אני מקווה שתקבלו את ספטמבר לצערנו  
בדצמבר, כפי שראש העיר ציין, נתמנה רואה חשבון שעדיין לא התמנה המרכיבת  
שלנו, כמו שראש העיר אומר, מוסכת, בעיות קשות ביותר, לא ניכנס, אבל אני  
תקווה שהמאזן יוגש לחבריה המועצה עד يولי לכל המאוחר, זה אני מקווה בסיווע  
של-

ז. נסימן: עד يولוי

ג. וידבסקי: يولי 99'. אכן, תקציב 99' זה תלוי כמפורט גם בראש העיר ובעוד הרבה גורמים  
מאי-יוני, אם נגיע אליו במאי-יוני אני אשכח

עכשו, לגבי 2000, שזו שנה מיוחדת ואני מקווה לה רק טוב, אני מקווה שבאמת  
נגיע לקראת דצמבר, ראש העיר זה האתגר שלך, בדצמבר 99' אולי נצליח להציג  
את 2000.

עוד נקודת מרכזית שקורות לשנת 2000, משפט אחד, בעצם כל השיטה  
החשבונאית תשתנה, גם שאלתכם לגבי זה הנכסים יוצגו, זאת אומרת כל  
הקרקעות העירוניות ונכסים אחרים יוצגו במאזן, וזה תראו פתאום שעיריית  
חולון אסורה היה להציג את זה כגזבר, כבר אמרתי.

לוח תפוצהמס' פרוטוקולים

1. משרד הפנים - הממונה על מחוז ת"א 1
2. משרד מבקר המדינה 1
3. מנכ"ל העירייה 1
4. עוזר ראש העיר 1
5. מזכירות טכנית 2
6. יוזחת משפטית - עיריית חולון 1
7. מבקר עיריית חולון 1
8. דובר 1
9. סמכ"לים ומנהלי אגפים 18
10. מנהלת ייח' נכסים - מינהל ההנדסה 1
11. ארכיון ומוזיאון חולון 2
- סה"כ 30**

לשכת ראש העיר

פרוטוקול ישיבת מועצת העיר חולון

רחוב ויצמן 58, ת.ד. 1 חולון, מיקוד 58373

טל' 03-5041258 פקס' 03-5027300/1/2